

ECURIE Aix-la-Chapelle e.V. im DMV, Aachen

IV 2009



# **ECURIE INFO**





Gestern und Heute





Seite	Thema
1	Titelseite
2	Inhaltsverzeichnis
3	Titelbild und Editorial
4	Impressum
5	Vorstand
	Sport
6-7	Euregio-Classic-Cup 2009
8	Euregio Spring Classic 2009 Mercure
9-11	12. Int. Oldtimer-Rallye Aachen 2009
12-14	AAA 2009 mit 100,5 DAS HITRADIO 5./6.9.2009
15-16	MIWIs Rallyesaison 2009
17	Wohltätigkeitsrallye Allgäu-Orient 4/ 2010
18	www.wuestenschleifer.de
19	RKA –Rallye Köln-Ahrweiler 2009
	Verschiedenes
20	In memoriam Hanno Menne
21	Alte neue Blechteile aus Aachen
22	30 Jahre danach + aus MSA 1/2009 + Neue Ecurie-Aufkleber sind da!
23	Neue Porträts Hamü und Patti
24	Unser DMV
25	Termine 2010
26	Umweltzonen
27	Aufnahmeantrag
28	Deutsche Rallyemeister 1970-2009
29-30	Wir begrüßen neu im Club: Patti und Miron
30	Wissenswertes: Nötigung
31	Vatanen war im EU-Parlament
32	Leistungen des DMV
33	Impressionen bei Niermann Autotechnik
34	DMV-Kompetenz
35	Rallye fahren verlängert das Leben/ Wir gratulieren
36	DMV Landesgruppenmeisterschaft Niederrhein 2009

## Titelbild und Editorial



#### Titelbild gestern, 1978:

Opel Ascona B am Sprunghügel in Buschmühle 1978 bei der PSV-Fahrt. Hubsi und Tino in voller Aktion



#### Titelbild heute:

Hubsis kritische Beobachtung in Oberehe 2006 "Die fahren ja wie Touristen!" Trotzdem gilt: Anfeuern der "Jugend"!



#### **EDITORIAL**

Liebe Leser, es ist wieder so weit. Die Zeit war reif für die Neuauflage eines Ecurie-Infos. Die Form, das Layout und die Aufmachung sind beibehalten worden. An dieser Stelle möchte ich mich ganz besonders bei meinem Sohn Lothar bedanken, der mich "PC-mäßig" sehr unterstützt hat, und ohne den das Ecurie-Info so nicht hätte erscheinen können, obwohl es immer noch wochenlange Nachtschichten bedeutet hat. Unter das Motto Gestern und Heute möchte ich das neueste Clubrundschreiben stellen – ich hoffe, daß es Euch zusagt.



Walter und MIWI im Gespräch

## **Impressum**



#### **Herausgeber & Redaktion:**

#### ECURIE Aix-la-Chapelle e.V. im DMV

c/o Michael Winnen Schultenhardtstr. 11 58093 Hagen

E-Mail: michael.winnen@gmx.de

Beiträge durch: Hubert Decker, Walter Hörber, Rainer Keuser, Stefan Tönissen und

Michael Winnen

Fotos Oldtimer Rallye: Yvonne Dentzer, S.7 Martin Schunk

**Grafische Gestaltung & Layout:** Lothar Winnen **Druck**: WINNEN-Metall GmbH & Co KG, Iserlohn

Das Club-Info erscheint in unregelmäßigen Abständen kostenlos für

Mitglieder, zukünftige Mitglieder und Sponsoren. Gegen eine Spende von 5 Euro ist das Club-Info auch für Externe erhältlich.



von links: MIWI und Hermann Gassner sen. in Ainring

#### Vorstand



**ECURIE** Aix-la-Chapelle **e.V. im DMV** www.ecurie-aachen.de kontakt@ecurie-aachen.de

Präsident: Rainer Keuser

Frepert 12

B-4730 Raeren-Hauset rainer.keuser@skynet.be
Telefon: +32(0)87656472

Geschäftsführer: Walter Hörber

Im Grüngürtel 21 52477 Alsdorf

Telefon: +49(0)2404 62370 <u>Lw.hoerber@web.de</u>

**Sportleiter: Ronny Dentzer** Telefon: +49(0)241 66386

Pressesprecher: Michael Winnen winnen@winnen-metall.de
Telefon: +49(0)172 271 2418

**Organisationsleiter: Yvonne Dentzer** 

dentzer@gmx.de

Jugendwart: Bodo Rösener Telefon: +49(0)241 74792

Bankverbindung: Sparkasse Aachen BLZ 390 500 00 Kto.-Nr. 58289

#### Ein großes Danke an alle ehrenamtlichen Helfer!

Der Vorstand möchte sich bei allen ehrenamtlichen Helfern, die im Jahr 2009 bei den drei Veranstaltungen Euregio Spring Classic, 12.Int Oldtimer-Rallye Aachen, AAA-Ausfahrt von 100,5 DAS Hitradio in der Soers sowie der Rallye Köln-Ahrweiler dabei waren, bedanken.

Ohne Eure Hilfe wäre so etwas nicht möglich und gäbe es solche Veranstaltungen nicht. Wir sind sicher, dass sich durch diese Veranstaltungen die Ecurie wieder ganz in das Bewusstsein von Aktiven und Öffentlichkeit gebracht hat. - Für das **bevorstehende Weihnachtsfest** wünschen wir Euch geruhsame Tage sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2010, vor allem aber eine ausgefüllte und erfolgreiche Sport-Saison 2010.



Das neue Dreamteam im Oldi und bei Orgas: Rainer Keuser und Walter Hörber im TR 250

# Euregio Classic-Cup 2009



Der Euregio-Classic-Cup beginnt sich zu etablieren. Dessen Geburt war für die Oldi-Szene rund um die Euregio-Region wirklich ein Volltreffer. Hoffentlich bleibt dies so. Anregung: Man müsste auch noch einen niederländischen Veranstalter dazu gewinnen, um dem Namen gerechter zu werden. Im zweiten Jahr des Euregio-Classic-Cup gab es mehrere Ecurie-Teams, die regelmäßig oder sporadisch teilnahmen sich redlich gegen starke Konkurrenz verteidigen konnten.



Dreamteam Keuser-Hörber

#### Es platzierten sich:

Walter Hörber auf Gesamtplatz 9, gefolgt von Rainer Keuser auf Platz 12, Karl von Hoegen (Platz 30), Rolf Döhring (Platz 32) und Michael Winnen (Platz 43). Anzumerken ist, dass auch Grieser/Grieser sowie Ronni Dentzer eine gute Platzierung erreicht hätten, aber nicht für die Wertung eingeschrieben waren. Insgesamt schrieben sich 57 Teilnehmer ein. Jahres-Gesamtsieger wurden Kremer/Schewior aus Jüchen vor Lutterbeck und Bachmann/Roder aus Aachen.



Dieter Heinen (Mitte) überreicht dem Siegerteam Alexander Kremer und Klaus Schewior (7.v.re.) den Siegerpokal.

# Siegerteam fährt Triumph Spitfire

Siegerehrung des Euregio-Classic-Cup 2009

Euregio. Nach dem er- beim

Euregio-Classic- Julich

(MSC-Huchent- "Alte Mühle" in Würsele- der (BMW 700 Cabrio, Bj. folgreichen Start des Eu- Cup 2009 bis zuletzt um Stammeln). Monschau- n-Bardenberg, Und gleich 1963) auf dem dritten regio-Classie-Cup in 2008, die Trophäen dieser eure- Höfen (MSC Höfen), mehrere Höhepunkte Platz. war die Neusuflage in gionalen Oldtimer- Stolberg (Stadt Stolberg), sorgten für entspannte Aber eigentlich waren alle 2009 noch spannender Meisterschaft. Die Fahr- Aachen-Brand (MSC Aa- Atmosphäre; Bei der Sie- Teams Sieger, weil durch und bot historischen Mo- zeuge sind mindesten 30 chen) und Eupen (Club gerehrung wurden insge- ihr Engagement, gemeintorsport für junge und Jahre alt. Das alteste Au- Quadrifoglio Belgio) ha- samt 21 Teilnehmer für sam mit den Sponsoren jung gebliebene "Öldles". to, das eingesetzt wurde, ben spannende Veranstal- ihre Leistung mit Pokalen und den Veranstallern ist ein Austin SE aus dem tungen gesehen. Nachdem belohnt. Dabei ging eine und ihren vielen ehren-Die überaus positive Re- Jahre 1933. In der Saison die Teams mit ihren Fahr- ganz besondere Gratulati- amtlichen Hellern, sonanz der Aktiven und 2009 wurden die Ergeb- zeugen insgesamt knapp on an die Gesamtsieger, Oldtimer-Serie möglich die überwältigende Be- nisse aus acht Oldtimer- 1500 km in der Euregio das Team Alexander Kre- gemacht wurde, die in geisterung der Zuschauer Veranstaltungen für den zurückgelegt haben, ste- mer und Klaus Schewior dieser Form ihresgleichen unterstreichen eindrucks- Füregio- Classic-Cup ge- hen die Ergebnisse lest (Triumph Spitfire MK IV, sucht, voll die spezielle Füszina- wertet. Eschweiler (AC- und die Sieger können Bj. 1978), an Bernhard tion für automobile Ge- Eschweiler), Aschen (E- gebührend gefeiert wer- Lutterbeck (Fiat 124 Spitation Pate Aus et al. 1978). schichte in unserer Regi- curie Aix la Chapelle), den Den wirdigen Rah- der, Bj. 1979) unf Platz 2
on. Denn: 65 Teilnehmer AC-Kornelimtinster men für die Meister- und an das Team Oliver www.euregio-classiclem: 22 Thomas Lamofton (Pacina Team Mondards), achaftefolier ber dem die Kashenena und Nilla Re-



# Euregio Classic-Cup 2009





# Euregio - Classic - Cup 2009 www.Euregio-Classic-Cup.de



										- 1	Stand 16:1	10.200
Nr.	Name	Wahnert / Club	Eschweiler Classic Tour 56.6.2009	Ecurie - Oktimer - Ascher 21.5.2009	Nordelfel- Oldtimer- Fahrt 12.7.2009	Tour d'Elfel Classic 25.7.2009	Gold-Race Oldtimer- fahrt 15.8.2009	Kupferstadt Classic 13.9.2009	Kaiser-Karl- Classic 19.+20.9.20 09	Eupen- Railye 11.10.2009	Gesamt Punkto	Plat
49	Kremer, Alexander	Juchen	7,67	9,18	10,20	10,00	10,09	10.55	9,29	10,58	60,71	1
50	Schewior, Klaus	Jüchen	7,67	9,18	10,20	10,00	10,09	10,55	9,29	10,58	60,71	1
55	Lutterbeck, Bernhard	AC Eschweller	10,41	9,64	9,40	7,67	10,39	10,09	7,00	9,75	59,68	2
4	Bachmann, Oliver	Aachen	10.41	8,69	5,71	9.85	10,58	7.25	10.50	0,00	57,28	3
5	Roder, Silke	Aachen	10,41	8,69	5,71	9.85	10,58	7.25	10,50	0,00	57,28	3
83	Aretz, Norbet	MSC Aarhen	8,13	9,42	10,38	10,67	9.33	0.00	0.00	8,14	57,07	4
64	Bitschnau, Waltraud	MSC Aachen	9,13	9,42	10,38	10,67	9,33	0.00	0,00	8,14	57,07	4
48	Cosler, Karl	AC-Eschweiler	10,41	4,86	10,41	9,46	6,00	0.00	10,00	8,14	54,42	5
65	Lutterbeck, Dominik	AC-Eschweiler	0,00	0.00	9,40	7,67	10,39	10,09	7,00	9,75	54,30	6
12	Stein, Bernhard	Höfen	6,88	10.55	7,00	5,00	8,78	9,75	5,57	9,57	52,53	7
14	Jansen, Klaus-Dieter	Stotlerg	9,00	9(46)	9,00	10,23	6,83	6,59	8,00	0,00	52,52	8
37	Hörber, Walter	Ecurie Aix la Chapelle	8,69	0,00	9,13	8,33	7,25	10,38	7,29	7,67	51,49	9
46	Schmitz, Andrea	MSC Uda Gedt	8,31	6,46	10,60	6,00	7,06	9,18	5.86	8,92	50,53	10
47	Schmitz, Heinz Ulrich	MSC Uda Gedt	8,31	6,45	10,60	6,00	7,06	9,18	5,88	8,92	50,53	10
26	Bronny, Marian	Baesweier	7.47	9,46	0.00	7,54	8,92	9,13	7.00	7,67	50,19	11

Ein starker Walter Hörber: Platz 9.



# Euregio - Classic - Cup 2009



www.Euregio-Classic-Cup.de

									- 1	Bland 16.1	10.200
dr. Name	Weimort / Club	Eschweiler Classic Tour 55.5.2009	Eouris - Old Imer - Aachen 21 6 2008	Noncellel- Oldbrier- Fahrt 12.7,2009	Tour d'Effel Dissec 28.7.2009	Gold-Race Oldfinet- felirt 15.8.2009	Kuprerstadt Classic 13.9,2009	Keiser-Karl- Classk: 1920.9.28 09	Fupen- Ralys 11,10,2009	Gesamt Punkte	Platz
27 Kowalski-Bronny, Claudia	Deserveile:	7.47	9.46	0,00	7,54	8,92	9,13	7.00	7.67	50,19	11
34 Keuser, Rainer	Ecure Aix la Chapelle	0,00	0,00	9,13	8,33	7,25	18,38	7.29	7.67	50,05	12
8 Derondeau, Klaus	DMC Düren	9,82	7.92	0,00	9,09	4.93	0,00	850	10.06	49,70	13
B Recker, Karin	Eynaten / Belgien	8,82	7,92	0.00	11,09	4.32	0.00	8,50	10.05	49,70	13
24 Tobien, Horst	Racing-Team Nordelle	10,52	10,47	0.00	6,67	4.03	6,91	5.00	9,10	48,77	14
25 Tobion, Anette	Racing-Team Nordelfe	10,62	10,47	0.00	6,67	4,03	6,91	5,00	9,10	48,77	14
15 Fleischhauer, Claudia	MSC Aachen	7,88	9,95	4.75	7.67	7,67	0.00	0,00	10,05	47,97	15
16 Wassenhoven, Willi	MSC Aachen	7.88	9,95	4,75	7.67	7,67	0.00	0,00	10,05	47,97	15
6 Bachmann, Rolf	Asoten	5.71	10,23	9,24	0,00	6,42	4.75	9,00	6,71	47,31	16
1 Kistemann, Marc	Alfa Club Eopen	9,89	2,27	4,20	9,78	4,94	0.00	10.43	0.00	48,51	17
13 Melcher, Alla	Asidhen	0,00	10,55	7,00	5,00	0,76	0,00	5.57	9.57	48.47	18
35 Packbier, Amold	AC Eachweller	0,00	4,18	4,90	7,33	9,46	8,00	9.57	8,50	45,48	15
39 Haslach, Paul-Hermann	DMC Dinen	8,05	6,39	6,88	7,15	8,08	8,83	4,00	5,29	43,19	20
7 Bachmann, Antonia	Aachen	5,71	10.23	9.24	0,00	6,42	4,75	0.00	6.71	43,06	2
52 Haas, Michael	Eynaten / Belgien	6,38	8,00	6.63	8.08	3,12	0.00	8,14	10,52	42,79	22

# Euregio Spring Classic Mercure 2009



#### Stolze Vorfahrt der Oldies in Öchers Mitte

Herr Parsch, Vizedirektor Mercure Hotel am Europaplatz in Aachen, hatte enormen Aufwand betrieben, um die "1. Euregio aufzuziehen". Spring classic Nachdem durch er gezielte Medienpräsenz auf die Ecurie aufmerksam geworden war, bat er diese, ihm mit ihrem Know-How zur Seite zu stehen. So wurde die Erstveranstaltung zum vollen Erfolg. Auch für die Ecurie zahlte sich das Engagement aus.

Allen Helfern an dieser Stelle möchten wir deshalb nochmals einen besonderen Dank für ihren Einsatz aussprechen



Welche Kulisse auf dem Öcher Markt: Der Markt erstrahlt im Anblick alter Schätzchen!



Eine professionelle Siegerehrung einmal anders im Mercure Hotel am Europaplatz

# 12. Int. Oldtimer Rallye Aachen am 21.6.2009



Unsere 12. Oldtimer-Rallye schaffte es erstmals auf die Titelseite und war Titelstory in unserer DMV-Verbandszeitschrift "motor extra"



74 Oldtimer wurden am Sonntag von Ecurie-Präsident Rainer Keuser vom Toyota-Center Aachen in Brand aus auf die 140 km lange Reise über die landschaftlich reizvolle Strecke des Euregio-Gebiets geschickt.

Die Teilnehmar musster insgesamt 6 Wer tungsprüfungen absoleissen und aufgrund der Fahrtbeschreibung im Readbook etwa 30 Kortrollposten (inden, Eine Wertungsprofiting with der Aachener Bausporkusse gewid met welche das Toam Michael Prym/ Subsitian Stein auf einem BMW 2,5 Ds geTÜV-Gelände in der Auchener Soors statt. Vera Görtz auf einem Mazda RXT.

Mit den wechsehinken Wetterverhaltnissen. und den Aufgabenstelllungen der Ecurie Aix La-Diapelle kurnen um besten zurecht.

Die letzte Wertungsprüfung fand auf dem 1. Alle Melcher/Bernhard Stein -Diese gewann das Team Josehim Schleren/ (Gesambarger und 1. Klasse 5 - 1973-1984)

Aachen auf einem Lancia Stratos, Bj. 1974

#### 2. Annette Giesen/Horst Becker -

Aachen auf VW-Käter 1302 (1. in Masse 4 - 1966-1972)

(2. in Klasse 4 - 1986-1972)

#### 3. Willi Wassenhoven/Claudia Fleischhauer Aachen auf VW Käfer Cabrio 1500 B. 1989

#### 4. Christian Lücker/Corinna Gais Aachen auf Jaguar XK 150 DHC

(1. in Klasse 2 - 1947-1981)

#### 5. Rolf Bachmann/Antonia Bachmann aus Aachen auf BMW 700 Cabrio Bj. 1963 (1, in Klasse 3 - 1882-1885)

Bestes DMV-Team wurge: Willi Wassentin. ver/Claudia Fleischhauer. Der Pokal vom DMV-Frankfurt wurde von Bosoo Hörtlien perstintion (therreight Die Mannschaftswertung gewann die Maneschalt "Eschweiler I\* vor "Eschweiler II\* und der Mannschaft. "Königreich Belgien". 🖪





# 12. Int. Oldtimer Rallye Aachen am 21.6.2009



## Nah dran am Geschehen. Fotoimpressionen der 12. Internationalen Oldtimer Rallye Aachen vom 21.6.2009



Es gab nicht nur Sonnenschein. Hier das Team Grimbach/Cramer



Strahlendes Rot der Startnummer 6



Gesamtsieger: Das Team Melcher/Stein auf Stratos

# 12. Int Oldtimer Rallye Aachen am 21.6.2009



## Nah dran am Geschehen. Fotoimpressionen der 12. Internationalen Oldtimer Rallye Aachen vom 21.6.2009



Die Startnummer 43 in der Furt



Prominenz aus der DMV-Landesgruppe: Urgestein und treuer DMV-Mann Bruno Hürttlen (Mitte), Rainer Keuser links, D.Jacobs (r)

# AAA 2009 mit 100,5 DAS HITRADIO am 05. + 06.09.2009



#### **Ecurie als Ausrichter der AAA Ausfahrt**

Zum 2. Mal seit ihrem Bestehen ist die Ecurie Ausrichter der AAA-Ausfahrt in der Soers, präsentiert von 100,5 DAS HITRADIO. Dieses Mal gab es erstmals den berühmten "Le Mans-Start".





Fast so schnell wie damals!

# AAA 2009 mit 100,5 DAS HITRADIO am 05. + 06.09.2009





Glückliche Ecurie-Helfer



Goggo bei der Durchfahrtskontrolle in den heiligen Porschehallen

# AAA 2009 mit 100,5 DAS HITRADIO am 05. + 06.09.2009



# 2. AAA Oldtimer-Ausfahrt am 06.09.2009 um den "100'5 DAS HITRADIO,, - Pokal.



## Oldtimer - Ausfahrt Ergebnisliste:

					WP			SK / DK			
Start NR.		Fahrer Beifahrer	Fahrzeug	BJ	Sankt Jöris vorne	Sankt Jöris hinten	S&N AMZ AACHEN			Start NR.	PI.
9		Zdriliuk, Guido Zdriliuk, Ingo	Mercedes Benz / 300 SL (R107)	84	1,6	0,2	0,4	0	2,2	9	1
8		Grunenberg, Dieter Göbbels, Inge	Golf / 1 GTI	80	2,7	1,8	0,2	0	4,7	8	2
5		Bronny, Marian Kowalski-Bronny, C.	Glas / Goggomobil T250	64	0,2	4	0,9	0	5,1	5	3
12	A	Derondeau, Klaus / Clermont, Marc	Triumph / TR 3	58	0,8	1	1,2	10	13	12	4
13	В	Maus, Karl-Gerd / Baguette, Peter	BMW /1600 GT	67	0,4	0,3	0,2	20	20,9	13	5
10		Zdriliuk, Linda Zdriliuk, Ina	Mercedes Benz / 230 SL Pagode	65	0,8	3	1,3	20	25,1	10	6
17	В	Hüttges, Charly Hüttges, Claudia	Audi / 60 L	69	1,7	3,6	0,1	20	25,4	17	7
11		Haslach, Paul-H. Orkisz, Kai	Daimler Benz / Mercedes 190 SL	61	1,9	1,2	0,2	30	33,3	11	8
4	Α	Hergelt, Otto Deeg, Hartmut	Porsche / 356 B Super 90	63	2,3	1,7	0,3	30	34,3	4	9
6		Lejeune, Jörg Lejeune, Winfried	Austin-Healey / Sprite MK iV	65	2,4	0,4	0,5	40	43,3	6	10
15		Mackenstein, Karl-H. Mackenstein, Steffen	Glas Goggomobil / TS 250 Coupe	67	0,4	1,3	2,3	40	44	15	11
16	В	Scholer, Lutz Scholer, Silvia	Jaguar E / MK 2	70	5,5	8,1	0,9	30	44,5	16	12
7		Kinkartz, Chistel Kinkartz, Hermann	Triumph / TR 4 A	67	4,9	3,8	1	50	59,7	7	13
2	Α	Cüppers, Gisela Cüppers, Dr. Hartmut	Austin Healey / MK I Sprite	59	4,9	3,5	2,5	60	70,9	2	14
19		Königs, Fred Hahnbück, Curd	Jaguar / E 2+2	68	1,2	4,3	1,1	70	76,6	19	15
14		Sachs, Wolfgang Moors, Manfred	Jaguar / MK 2	61	7,7	0,6	1,5	80	89,8	14	16
1		Schmitz, Manfred Schmitz, Renate	Buick / Riviera Cabriolet	82	4,8	2,2	0,1	90	97,1	1	17

# MIWIs Rallyesaison 2009



Dieses Jahr hatten wir uns den DMSB-Rallye-Pokal Region Mitte vorgenommen, den ich 1993 und 1997 (aber in der Region West) gewinnen konnte. Die Veranstaltungen liefen alle in der Region Maffia" "hessischen ab. Prüfungen waren für uns neu und unbekannt. Trotzdem legten wir einen guten Start hin und konnten zweimal Gruppen -und Klassensieg landen. Außerdem 1x bei der Rallye Groenegau im Norden, die nicht zum DMSB-Pokal zählte.

Ansonsten schlugen wir uns mit den anderen G 21-Autos herum, welche mehr G-Evolutionsversion entsprachen. Schließlich reichte es zu einem 7. Gesamtplatz bei 200 gewerteten Teilnehmern. Schade, dass die Co's nur gewertet wurden, wenn sie die gesamte Saison mit demselben Fahrer fuhren. Bei der Taunus-Rallye las Patti vor, sonst Felix Engels, den der Rallye-Bazillus nun endgültig befallen hat unmöglich.

# A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

#### DMSB Rallye Pokal - Region Mitte

V1 - 12. ADAG Taunus-Rallye 200, 7.2.2009

V2 - 28. ADAC Rallye "Auf nach Melsungen", 4.4.2009

V3 - 4, DMV Kumho-Main-Kinzig-Rallye, 25.7,2009

V4 - 19. ADAC Limesrallye, 29.8.2009

V5 - ADAC Nordhessen-Werra Meissner Raliye, 5.9.2009

V6 - 29. ADAC Rallye Húnfeld, 26.9.2009

V7 - 14. ADAC Rallye Bad Ematel, 10.10.2009

Pos.	Fahrer	Beitahrer	Fahrzeug	V1	V2	V3	V4	V5	V6	V7	Ges
1	Marco Koch	Sietan Assmann	Opel Kadett	20	20	45	20	20	20	20	100
2	Christian Sier	75.4	BMW 318	10	6	20	50	20	16	15	90
3	Wilfried Franzke	Kerstin Fränzke	Subaru Impreza		40	15	15	15	20	20	85
4	Jörg Schunej		Opel Astra	20	20	50	-	20			80
5	Haiko Nix	Comelia Nix	Honda Civic		20	20		20	6	10	78
6	Alexander Kröll	Verena Schrade	VW Golf	10	12	12		20	12	20	76
7	Michael Winnen		Mitsublshi Lancer	20	15	10	20		10		75
8	Marc Seilner		Opel Kadett		15	10	20	15	2	15	75
9	Michael Meckbach	33.4 (2)	Opel Corsa		12	8	15	15	10	15	67
10	Uwe Kiehm	4.2 4.1	Opel Kadett		15	12	12	12	40	15	66
11	Thomas Leipold	Lena Kaulmann	Suzuki Swift	20		20	20	0.00	£	1	60
12	Jochem Möller	700	Honda Integra	-		12	15	12	10	10	59
13	Guido Horn		Ford Sierra Cosworth	- W	20			20	15	12.50	55
14	Bruno Brücher	Jörg Stecher	Opel Corsa	1 8	20	*		20	( ** )	12	52
15	Heimut Burk	Jan-Henry Burk	VW Polo	15	10		8	15			48
16	Järg Settz	THE STATE OF THE S	BMW 318	8	em 9	12		15	E-100	20	47
17	Timo Scheuerling	Marco Scheuerling	Skoda Favorit		15	19	12				46
18	Jeachim Hischke	Oliver Wiech	Opel Corsa	20		15	10		S 219		45
19	Lothar Kasprzyk	Jürgen Maritz	Suzuki Swift			12	20	8	12		44
20	Peter Rotbauer		VW Golf	Second !	8	9		8	20	15	43
21	Lars Garten	Melke Zettl	Honda Civio	20	20	ş	4		1000		40
22	Thomas Schultz	Melanie Schultz	Opel Kadett	12		10			15		37
23	Jens Hofmann	The state of the s	BMW E30		15	10	12	. T.			37

# MIWIs Rallyesaison 2009



# Hier Rallye Hünfeld







# Wohltätigkeitsrallye Allgäu-Orient 04.2010



#### Die Wüstenschleifer berichten:

Die Rallye Aachen-Allgäu-Amman ist eines der letzten automobilen Abenteuer unserer Zeit und die Low-Budget-Variante des Klassikers Paris-Dakar. Das Ziel: Mit einem Team aus 6 Abenteuerlustigen mit Autos, die älter als 20 Jahre bzw. maximal 1.111 Euro wert sind, von Oberstaufen im Allgäu bis nach Amman in Jordanien zu fahren, ohne dabei Autobahnen und Mautstraßen zu benutzen. Die Rallye findet 2010 zum fünften Mal statt und wird vom world-food-program der UN, sowie dem jordanischen Königshaus unterstützt. Im Anschluss an die Rallye werden alle teilnehmenden Fahrzeuge in Jordanien versteigert, wobei der Erlös einem humanitären Projekt in Jordanien zu Gute kommt. Schon 2009 hat sich das Aachener Team Aixpedition Orient, bestehend aus 5 wissenschaftlichen Mitarbeitern des Fraunhofer IPT, der Herausforderung gestellt. Im April 2010 nimmt das Team "Die Aachener Wüstenschleifer", bestehend aus 6 wissenschaftlichen Mitarbeitern vom bekannten WZL der RWTH Aachen und des Fraunhofer IPT an der Rallye teil.

In den vergangenen Wochen hat sich ein enger Kontakt zwischen den Wüstenschleifern und der Ecurie Aix-la-Chapelle entwickelt. Die Ecurie Aix-la-Chapelle tritt darüber hinaus neben der RWTH Aachen, dem Werkzeugmaschinenlabor WZL der RWTH Aachen, dem Fraunhofer IPT, der WZL Aachen GmbH, Carlo Concolato sowie WINNEN-Metall als Sponsor der Wüstenschleifer auf. Im Rahmen der Partnerschaft wird die Ecurie mit ihrer großen Erfahrung den sechs Jungingenieuren insbesondere technisch beratend zur Seite stehen. Die Wüstenschleifer haben sich entschieden, die Rallye auf Audi 80 B3 (etwa Bj. 1989) anzutreten. Zwei der drei benötigten Fahrzeuge wurden bereits angeschafft und sind im Aachener Stadtverkehr präsent. Also, Augen offen halten.



Ein Teilnehmer in 2008

# Wohltätigkeitsrallye Aachen-Allgäu-Orient 04.2010



Aus: www.wuestenschleifer.de



Sponsored bei Ecurie Aix-la-Chapelle e.V. DMV

# RKA Rallye Köln-Ahrweiler 2009 Lauf zur Youngtimer-Trophy





Zwei Wüstenschleifer auf Kontrollposten mit AUDI 80

RKA aus der Sicht eines Kontrollpostens, hier vorletzte Ecurie-Traditionsprüfung WP Heckenbach-Ramersbach





Abschluß im Wurstkessel -Große Runde

## In Memoriam Hanno Menne





Hanno mit Wolfgang Hauck auf Kadett GTE in der DRM ca. 1976

Unten: 1972 mit MIWI. Dazu gibt's auch eine Geschichte, aber die später am Stammtisch



## Alte neue Blechteile aus AC



# Herstellung von Blechteilen in Kleinserie

Eine Firma in Aachen bletet dank eines speziellen Verfahrens die Produktion von Biechtellen auch in kleinerer Stückzahl – eine überlegenswerte Alternative.

Dieses Teil gibt es nicht mehr", eine Auskunft, die man bei der Restaurierung eines Oldtimers nur allzu oft zu hören bekommt. Geht es dabei um Blechteile, müssen diese entweder mit viel Aufwand von Hand gedengelt werden. Oder der Bedarf ist so groß, dass sich eine Nachproduktion beziehungsweise eine Pressform lohnt.

Mit der Beauvary GmbH in Aachen gibt es nun ein Unternehmen, das die Herstellung von Karosserleteilen auch in kleinerer Stückzahl anbietet – mit geringerem Aufwand und in relativ kurzer Zeit. Zum Zuge kommt dabei die sogenannte inkrementelle Blechumformung mit CNCgesteuerter kinematischer Formgebung. Zugegeben, das klingt sehr kompliziert, ist es aber nicht. Zunächst wird ein einwandfreies Muster benötigt, das ein 3D-Scanner erfassen kann. Danach folgt das Fräsen einer Holzmatrize, und dann bringt ein CNC-gesteuerter Umformkopf schrittweise das Blech in die gewünschte Form.

Welche Teile sich auf diese Weise herstellen lassen, muss im Einzelfall geklärt werden, das trifft auch auf die Kosten zu. Theoretisch ist selbst die Herstellung von nur einem Teil möglich, doch rationeller und günstiger ist natürlich eine Stückzahl von 30 oder 40, weil dann der Aufwand für die Vermessung und für die Form auf mehrere Teile umgelegt werden kann.

interessenten wie etwa Clubs, die ein nicht mehr lieferbares Karosserieteil nachfertigen lassen möchten, können bei der Beauvary anfragen, ob sich das entsprechende Teil für das Verfahren eignet und welche Kosten entstehen: Telefon 02.41/92.04.26.41. Infos im Web: www.beauvary.com





Anhand des eingescannten Musters wird eine Holzform gefräst. CNC-gesteuerter Umformkopf in Aktion (Mitte). Firmengründer Till Pfeifer und Jens Christian Desoi mit Arbeitsprobe

Diese kleine, aber saubere und flexible Werkstatt mit freundlicher Bedienung wurde für Euch in Aachen-Burtscheid entdeckt. Hinfahren und testen

#### Helmut Vossen GmbH

KFZ - Meisterbetrieb Abteistr. 8 – 10 52066 Aachen

**2** 0241 56 82 76 50

- 0241 56 82 76 51

#### Instandsetzung aller Fabrikate

#### Reparaturen aller Art

- Inspektionen
- Auspuff
- TÜV- u. AU-Abnahmen

# **E**

#### Oldtimer und Youngtimer

- Bremsen
- Batterien und Reifen
- Stossdämpfer

## ca. 30 Jahre danach: MSA 1/2009 u.a.



In der MSA (Motorsport Aktuell, erscheint als Zeitung wöchentlich) fanden wir einen Bericht über *Ode-Denker-Anderson und Peter Lippmann*. Peter Lippmann gewann 1975 mit *Karl Meditz* auf Opel Ascona A die 2.Int. DMV-Rallye Aachen. Beachtet dazu bitte den jüngsten Schriftverkehr.

Neben bisher *Grimbach/Cramer Siebel/Eisenhuth, Rainer Altenheimer* sowie jetzt Peter Lippmann konnten wir bereits einige von den damaligen bekannten "Feuerfeststartern" der Rallye Aachen für einen Start bei der 13. Int. Oldtimer-Rallye Aachen im Juni 2010 begeistern.

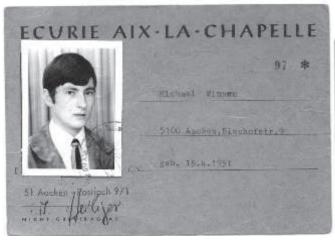


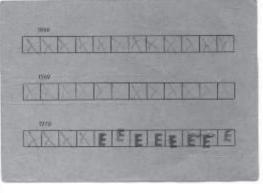
Von diesen antiken **Fensteraufklebern** habe ich noch wenige Restbestände. Würde sich z.B. gut auf einem Oldi machen. Für 5 € an die Clubkasse würde ich Liebhabern einen zusenden.

In diesem Zusammenhang möchte ich auch bekanntgeben, daß es wieder neue **Ecurie-Aufkleber** gibt:

Runde in 10x10 wie bisher und kleinere in 9x9 (schwarz-rot-gelb). Außerdem gibt es die ca. 40 cm langen Schriftzüge in weiß oder schwarz auf Klarsichtfolie. Davon braucht man 2 pro Auto (jeweils 3,- € an die Clubkasse überweisen.) Bitte bei MIWI melden.

Michael.winnen@gmx.de





So sahen anfangs die Ecurie-Clubausweise aus. Jeden Monat wurden 5,- DM kassiert und auf der Rückseite durch Stempel von Hans Heiliger als Geschäftsführer quittiert. Unser Ehrenmitglied Hans Heiliger war "ewig" Geschäftsführer und später auch jahrelang Präses. Seine Spezialitäten waren bis ins Kleinste organisierte Siegerehrungen.

# Neue Mitglieder-Porträts



Wenn Ihr z.B. Hamü's und Patti's motorsportliche Vita lesen möchtet, dann schaut doch mal auf die Ecurie Homepage: **ww.ecurie-aachen.de** unter "Mitglieder".

Da gibt's übrigens schon mehrere Mitglieder, die sich "geoutet" haben. Es lohnt sich. Würde Euch bitten, möglichst viel davon Gebrauch zu machen. Bei MIWI bitte melden.



Oben: Patti auf Seat Ibiza Altenkirchen 2008 unten: Patti auf Corsa in Kempenich 2009



Wusstet Ihr schon, dass es sich lohnt, im DMV zu sein? Die Leistungen sind dieselben wie beim ADAC trotz niedrigeren Beitrags.

## Unser DMV - Der Vorstand



Präsident:

Hans-Robert Kreutz Gartenstr. 18 57290 Neunkirchen Tel.: 02735/1444 (P)

Fax: 02735/1444 (P) Fax: 02735/781884 (P) Tel.: 02735/3444 (G)

E-Mail: kreutz-neunkirchen@t-online.de

Vizepräsident:

**Frank Ziegler**Dr. Heimburger Str. 10
77963 Schwanau

Tel.: 07824/2075 (P) Mobil: 0170/3243396

E-mail: franky.ziegler@t-online.de



Andreas Gräfer Bemmersweg 2 44269 Dortmund Mobil: 0173/9234548

E-Mail: andreas.graefer@email.de

 Verbandsyndikus Enrico Straka

Am Erlenborn 65824 Schwalbach Tel.: 06196/848473 (P)

E-Mail: ra-straka@rechtsanwalt-straka.de

Ehrenpräsident:

Jochen Lindner Apoldaer Str. 21 12249 Berlin

Tel.: 030/8330088 (P) Fax: 030/75478257 (P) Tel.: 030/8246060 (G) Fax: 030/8241009 (G)

E-Mail: jolind@t-online.de

 Sportpräsident: Manfred Schulte

Twittenstr. 36 59457 Werl

Fax: 02922/2913 (P) Mobil: 0162-9888800

E-mail: manfred.schulte@citroen.com













## Termine 2010



#### Liebe Mitglieder und Gäste,

nach einem hoffentlich erfolgreichen Jahr 2009 möchten wir Euch neben einem gesegneten Weihnachtsfest schon jetzt ein gesundes und erfolgreiches Motorsportjahr 2010 wünschen. Hier nun die Termine für 2010:

23.01.2010	<ul> <li>Jahreshauptversammlung für alle Mitglieder "im Kappelchen" (s. auch beiliegende Einladung), in den Katakomben in Kornelimünster. Diesmal etwas Besonderes.</li> </ul>
01.05.2010	• 2. Euregio-Spring-Classic Mercure
27.06.2010	• 13. Int. Oldtimer-Rallye Aachen
Geplant: 2729.08.2010	AAA CHIO-Gelände
12. bis 14.11.2010	Rallye Köln-Ahrweiler

jeweils letzter Mittwoch im Monat Mietgliederversammlung in AC-Burtscheid im "Kapellchen", Malmedyerstr. 17.

#### Termine des Euregio-Classic-Cup 2010:

15. bis 16.05.2010	Rursee Classic des MSC Aachen
11 12.06.2010	Int. Eschweiler Classic Tour - AC-Eschweiler
27.06.2010 (Sonntag)	• 13. Int.Oldtimer-Rallye Aachen - Ecurie Aix-La- Chapelle: Bitte unbedingt vormerken!
25.07.2010	<ul> <li>Tour d'Eifel-Classic – MSC Höfen</li> </ul>
14.08.2010	Int. Gold-Race - MSC Huchem-Stammeln
18 - 19.09.2010	Kaiser-Karl-Classic - MSC-Aachen
10.10.2010	Eupen Rallye – Club Quadrifoglio Belgio

Eine rege Teilnahme seitens der Ecurie bei allen Terminen wäre wünschenswert. Bitte die Einschreibung mit Nenngeld (25,- € / Person) nicht vergessen. www.euregioclassic-cup.de

#### Zuletzt noch Meldungen des Glas + Goggo-Stammtisch Aachen:

Treffen jeweils 1. Freitag in einem ungeraden Monat: 08.01., 05.03., 07.05., 02.07., 03.09., 05.11.2010

• Frühjahrsausfahrt: So, 18.04.2010

Herbstausfahrt: So. 26.09.2010

Kontakt: Karl v. Hoegen [E-Mail: aachen@glasclub.de]

## Umweltzonen



Warum schafft man die Umweltzonen nicht einfach ab: Sie bringen für die Umwelt nichts, bringen den Gemeinden nichts, kosten nur und blähen die Bürokratie auf. Außerdem kann es Youngtimer-Autos geschehen, dass sie nirgendwo mehr hin dürfen.



Ort	808		
UIT	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
Augsburg	1.7.2009	1.10.2010	1.10.2017
Berlin	1.1,2008	- 56	1.1.2010
Bochum	1.10.2008	R.A.	1.A
Bonn	1.1,2010		1,7,2011
Bottrop	1.10,2008	K-A	KA
Brenen	1.1.2009	1.1.2010	1.7.201
Dortmund	1.1.2008	k.A.	k, A
Duishurg	1.10.2008	K.A.	KA
Düsseldorf	15.2.2009	1.1.2012	1.0
Essen	1,10,2008	K.A.	k.A
Frankfurt a. M.	1.10.2008	1.1.2010	1.1.201
Freiburg	1.1.2010	1.1.2012	k.4
Gelsenkirchen	1.10.2008	k.A.	k.X
Hannover	1.1.2008	1.1.2009	1.1.201
Heidelberg	1.1.2010	1.1.2012	K.A
Heilbroom	1.1.2009	1.1.2012	R. A
Herrenberg	1.1,2009	1.1.2012	K.A
tisfeld	1.3.2008	1.1.2012	10.74
Karlsruhe	1.1.2009	1.1.2012	R, A
Köks	1.1.2008	1.1.2010	8.4
Leipzig		-	1.1.201
Leonberg	1.3,2008	1.1.2012	1.7
Ludwigsburg	1.3.2008	1.1.2012	1,7
Mannheim	1.3.2008	1.1.2012	4.7
Mühlacker	1.1.2009	1.1.2012	1.7
Mülheim a. d. Ruhr	1,10,2008	k.A.	K.J
Mänchen	1.10.2008	k.A.	N/A
Münster	T 15 15 14	1.1.2010	10.7
Neu-Ulm	1.10.2009	1.1.2012	K.)
Oberhausen	1.10.2008	k A	K. J
Osnabrück	4.1 2010	3.1.2011	3.1.201
Pfinztal	1.1.2010	1.1.2012	K.
Pforzheim	1.1.2009	1.1.2017	k)
Pleidelsheim	1.7,7008	1,1,2017	K.
Recklinghausen	1.10.2008	K.A.	107
Regensburg	urbekannt	K.A.	8.7
Reutlingen	1.3.2008	L.I.2012	16.7
Schwäbisch Gmünd	1.3.2008	1,4,2012	3.7
Stuttgart	1.3.2008	1.1.2012	3.7
Tübingen	1.3.2008	1,1,2012	8,7
tilim	1.1.2009	1,3,2012	1.
Wuppertal	15.2.2009	1.1.2011	1

k.k. werden die Zügel angezogen: k.k. Deutschlandweit verschärten k.k. im kommenden Jahr min-

Neben
seiner Arbeit
als Verwaltungsfachmann
ist René Nübel
derzeit vor allem
als Psychologe
gefragt: "Im Moment klingelt
ständig das Telefon", berichtet der
Sachgebietsleiter
der Stadt Essen,
"die Leute sind
verzweifelt
oder machem

Stunk."
Im Nübels Amt für Verkehrs- und Baustellenmanagement laufen die Härtefälle der Umweltzone

auf: Anwohner, die ihre Wohnung nicht mehr mit dem Auto erreichen, Ein alteres Ehepaur, das keinen Nachrüstfilter bekommt und nun seinen 190er-Diesel nicht mehr nutzen darf. Altmetallhändler, die keine Straßensammlungen mehr durchführen können.

Am 30. September sind im Ruhrgebiet alle Ausnahmegenehmigungen ausgelaufen, auch für Anwohner und Gewerbetreibende. Verlängerungen werden (bis auf Notfälle wie Dialysepstienten) nicht gewährt. Null Toleranz. Und nicht nur im Ruhrpott destens sieben Städte ihre Feinstaubregelungen (siebe Täbelle). Dort reicht dann auch eine rote Plakette nicht mehr zum Befahren der Umweltzone, in Hannover und Berlin nicht mal eine gelbe – nur ein grüner Kleber garantiert freie Fahrt.

Die Verschärfungensind höchst umstritten. Schließlich hat jüngst eine ADAC-Studie den Umweltzunen altestiert, sie führten "zu keiner nennenswerten Verbesserung der Luftqualität".

Günter Trunz, Leiter des Bereichs Verkehr und Umwelt beim ADAC Westfalen, stellt die Begelung generell infrage: "Ist es unter diesen Umständen verhältnismäßig, wenn Menschen nahezu enteignet werden, indem sie ihr Fahrzeug nicht mehr nutzen dürfen? Ich habe da Zweifel."

A. Cohrs
ww.autobiid.de/umweltzone





#### ECURIE Aix-la-Chapelle e.V. im DMV

Ecurie Aix-La-Chapelle e.V. im DMV

c/o. Rainer Keuser

Frepert 12

B - 4730 Raeren-Hauset

Bankverbindung: Sparkasse Aachen BLZ 390 500 00 Kto.-Nr. 58289

www.ecurie-aachen.de

kontakt@ecurie-aachen.de

Name:		Vom	ame:	
GebDatum:		Beru	£	
Straße:		ASSESSED		
PLZ, Wohnort:		8		
Telefon:		Mobi	l:	
Fax:		E-Ma	al:	
Orientierungssport	- 10 - 10	Aktiv	passiv	-3
Orientierungssport Rallyes		120		
1			Ш	4.5
Oldtimersport				
Andere Sportaktivität	en			68
Hiermit stelle ich den Satzung erkenne ich i			elle e.V. aufgenommen	zu werde

# Deutsche Rallyemeister 1970-2009



Jahr	Fahrer		Beifahrer		Auto
1970	Helmut Bein	D	Hans-Christoph Mehmel	D	BMW 2002 ti
1971	Achim Warmbold	_	Hans-Christoph Mehmel	_	BMW 2002 ti
1972	Reiner Zweibäumer	D			BMW 1602
1973	Gerd Behret	-	Willi-Peter Pitz	+	Porsche Carrera
1974	Lars Carlsson	+-	Peter Petersen	D	Opel Ascona A
1975	Reiner Altenheimer	-	Hanno Menne	D	Porsche Carrera
1976	Heinz-Walter Schewe	-	Wolfgang Druba	D	Porsche Carrera
1977	Ludwig Kuhn	_	Klaus Hopfe	_	Porsche Carrera
1978	Reinhard Hainbach	_	Peter Linzen	D	Ford Escort RS 1800
1979	Reinhard Hainbach	+-	Klaus Fabisch	D	Ford Escort RS 1800
1980	Achim Warmbold	-	Wolfgang Inhester	_	Toyota Celica 2000 GTR
1981	Alfons Stock		Paul Schmuck	D	VW Golf GTI 16V
1982	Harald Demuth	-	Arwed Fischer	_	Audi Quattro
1983	Erwin Weber	+-	Gunter Wanger	D	Opel Manta 400
1984	Harald Demuth	_	Willy Lux	_	Audi Quattro
1985	Kalle Grundel	_	Peter Diekmann	D	Peugeot 205 Turbo 16
1985	Michèle Mouton	-		_	
1987	Armin Schwarz	_	Terry Harryman Hans-Joachim Hösch	D	Peugeot 205 Turbo 16 Audi Coupé Quattro
1988	Armin Schwarz	-	Klaus Wicha	D	
1988		-	Ferdi Hinterleitner	A	Audi 200 Quattro
	Sepp Haider	_		_	Opel Kadett GSi 16V
1990	Ronald Holzer	-	Klaus Wendel	_	Lancia Delta Integrale
1991	Erwin Weber	+-	Manfred Hiemer	D	VW Rallye-Golf G60
1992	Dieter Depping	+-	Klaus Wendel	D	Ford Sierra Cosworth
1993	Dieter Depping	-	Peter Thul	D	Ford Escort Cosworth
1994	Dieter Depping	-	Peter Thul	D	Ford Escort Cosworth
1995	Hermann Gaßner	_	Siegfried Schrankl	D	Mitsubishi Galant
1996	Armin Kremer	_	Sven Behling	+	Mitsubishi Lancer
1997	Matthias Kahle	_	Dieter Schneppenheim	D	Toyota Corolla WRC
1998	Armin Kremer	-	Fred Berßen	D	Subaru Impreza WRC
1999	Armin Kremer	-	Fred Berßen	D	Subaru Impreza WRC
2000	Matthias Kahle	_	Dieter Schneppenheim	D	Seat Cordoba WRC
2001	Matthias Kahle	D	Dieter Schneppenheim	D	Seat Cordoba WRC
2002	Matthias Kahle	D	Peter Göbel	D	Skoda Octavia WRC
2003	Hermann Gaßner	D	Siegfried Schrankl	D	Mitsubishi Carisma
2004	Matthias Kahle	D	Peter Göbel	D	Skoda Octavia WRC
2005	Matthias Kahle	D	Peter Göbel	D	Skoda Fabia WRC
2006 DRS	Matthias Kahle	D	Peter Göbel	D	Skoda Fabia WRC
2007	Hermann Gaßner	D			Mitsubishi Lancer E9
2008	Hermann Gaßner	D	Siegfried Schrankl	D	Mitsubishi Lancer E9
2009	Hermann Gaßner jun.	_	Katharina Wüstenhagen	D	Mitsubishi Lancer E9

# Wir begrüßen neu im Club Patrick Mühlsiegl und Miron Sernecki



# Als neue Mitglieder im Club begrüßen wir: Patrick Mühlsiegl und Miron Sernecki (S.30)

Miron Sernecki studiert Maschinenbau an der RWTH Aachen, ist EVO-Fan und hat im vergangenen Jahr schon bereits vor seiner Mitgliedschaft mehrmals Kontrolle gestanden, sozusagen wie ein "Alter". Herzlichen Dank dafür. Er würde auch mal gern als Co bei einer Oldifahrt mitfahren!

Hier Youngster "Patti" (Im Bild in der Mitte). Wenn Ihr seine bisherige motorsportliche Vita lesen möchtet, schaut mal auf unsere Ecurie-Homepage. Es lohnt sich!



v.l.: MIWI, Patrick Mühlsiegl (Patti) und Udo Kogel



Kempenich 2009: Patti in Aktion.

# Wir begrüßen neu im Club - Wissenswertes: Nötigung



#### Unser neues Mitglied Miron Sernecki stellt sich vor und schreibt:

"Mich fasziniert am Rallye-Sport sowohl die sportliche als auch die technische Herausforderung. Als Neuzugang in der Ecurie erhoffe ich mir, von der Erfahrung der Mitglieder zu profitieren und so einen Einstieg in diese tolle Sportart zu finden. Ich hoffe außerdem, dass ich in Zukunft einen Beitrag für die Ecurie und für den Rallyesport leisten kann.

Schließlich lebt dieser Sport –so viel habe ich schon gelernt- von einer starken Gemeinschaft. Diese beginnt beim Beifahrer, auf den der Fahrer natürlich angewiesen ist, und setzt sich über die Organisatoren bis zu den zahlreichen Helfern bei einer Veranstaltung fort."

Miron, 25 Jahre alt, Maschinenbaustudent an der RWTH Aachen



Wer möchte da mitfahren?

# Nötigungen im Verkehr

Uber die Netzadresse www.machich-lieber-selber.de vertreibt die Berlinerin Tanja Trültzsch seit einigen Wochen Autoaufkleber, um Leidensgenossen "künftig im Dialog mit den Putzkolonnen bei roten Ampeln" zu unterstützen. Die 31jährige ärgerte

sich nämlich darüber, daß augenfällig wenig kompetente Frontscheibenakrobaten sich mit am Autolack klappernden Schlüsselbunden und klatschnassem Wischerschwamm ihrem restaurierten 69er MG-Roadster näherten, obwohl sie diese Dienstleistung gar

nicht wünschte. Dieses in Schwellenländern verbreitete Phänomen hat sich seit einigen Jahren auch in deutschen Großstädten an großen Ampelkreuzungen etabliert – hierzulande sind es in der Regel aber Punker oder Zigeuner, die sich auf die Windschutzscheiben sürzen, um den hilflosen Fahrern einen Euro abzunötigen.

Nun bringt Trültzsch ihre Initiative, de mit den bisher schon 750 Mal verkuften Aufklebern "nett, aber bestimmt

Nein" sagen will, in Erklärungsnot, da sie als kaltherzig oder ausländerfeindlich angegriffen wird. "Daß aus einem kleinen, persönlichen Fall eine große Sache gemacht wird, hätte ich niemals gedacht", gibt die Berliner Morgenpost die hübsche Autonärrin wie-

der. Sie sei weder ausländerfeindlich noch unsozial. Das wollen die Absender vieler haßerfüllter E-Mails, die sogar vor Drohungen nicht zurückschreckten, ihr aber richt glauben. MATTHIAS BÄKERMANN



## Vatanen war im EU-Parlament



Ari Vatanen ("Ari Wahnsinn") ist jetzt nicht mehr im EU-Parlament. Er hatte sich um das Amt des FIA-Sportpräsidenten als Nachfolger von Max Mosley beworben. Aber Jean Todt (ein früherer Rallye-Co) konnte sich gegen ihn durchsetzen.

# Mit Vollgas ins EU-Parlament WP3.1.09

Der finnische Rennfahrer Ari Vatanen kämpft als Politiker in Brüssel für eine bessere Welt

Von Katrin Teschner

BRÜSSEL. Der finnische Rennfahrer Ari Vatanen zählt zu den schillerndsten Abgeordneten in Brüssel. Vier Mal gewann er die Rallye Paris - Dakar, als Politiker kämpft er für eine bessere Welt.

Wenn Ari Vatanen durch die Gänge des Europäischen Parlaments geht, bildet sich schnell eine Menschen-Traube um ihn herum. Einige Besucher erkennen den ehemaligen Rennfahrer sofort, sie zücken ihre Kameras, reichen ihm Zettel und Karten für ein Autogramm oder rufen ihm ein paar aufmunternde Worte zu. Der 56-Jährige lächelt, er schüttelt Hände, beantwortet geduldig eine Frage nach der anderen.

"Auf Augenhöhe mit den Menschen zu sein, das macht Politik für mich aus."

Ari Vatanen

"Auf Augenhöhe mit den Menschen zu sein", sagt er, "das macht Politik für mich aus." Einen reinen Bürojob hätte er sich ohnehin nie vorstellen können.

Ari Vatanen zählt zu den schillerndsten Mitgliedern des Parlaments, Europäischen das 785 Abgeordnete aus 27 EU-Ländern und allen gesellschaftlichen Bereichen unter einem Dach vereint - Spitzensportler und Wirtschaftsbosse, Gewerkschaftsmitglieder und Künstler. In seiner Heimat Finnland ist der große Blonde immer noch ein Star, in anderen Ländern Europas zumindest für Motorsport-Fans ein bekanntes Gesicht. Vier Mal gewann Vatanen die Rallye Paris - Dakar, das berühmteste Wüstenrennen der Welt. Mehrfach wurde er Rallye-Weltmeister und viele Jahre zählte die deutsche Rennsport-Legende Walter Röhrl zu seinen schärfsten Konkurrenten. Selbst vor zwei Jahren wollte es Vatanen noch einmal wissen und trat für Volkswagen erneut bei der Dakar-Rallye an, was allerdings keine Ruhmes-Geschichte wurde: Nach einem Brand im Wägen

Rennfahrer allmählich ein ehrgeiziger Politiker wurde. Seine Karriere im Motorsport ging rasend schnell voran- bis ihn 1985 ein schwerer Unfall in Argentinien fast das Leben gekostet hätte. Sein Peugeot raste mit Vollgas in ein Schlagloch und überschlug sich mehrfach. In letzter Schunde konnte er schwerverletzt mit dem Hubschrauber in ein Krankenhaus geflogen

Ex-Rennfahrer und finnischer EU-Abgeordneter Ari Vatanen: "Heute versuche ich nach meinem Gewissen zu leben", sagt er. "Und um den Rest wird sich das Leben kümmern."

gab er schon am siebten Renntag auf.

"Es war ein Albtraum."

Ari Vatanen

Vatanen sitzt in seinem Büro im zehnten Stock des Parlamentsgebäudes und erzählt, wie aus einem ehrgeizigen werden. Anderthalb Jahre wusste Vatanen nicht, ob er jemals wieder auf die Beine kommt. "Es war ein Albtraum", erinnert er sich - ein einziger dunkler Tunnel, aus dem er nicht den Ausgang fand.

Schließlich rappelte er sich doch wieder hoch, fuhr schon 1987 sein nächstes Rennen, fuhr selbst noch, als er 1999 ins Europa-Parlament gewählt wurde, als Mitglied der finnischen Partei Kansallinen Kokoomus. Pünf Jahre später trat er für die Konservativen in Frankreich an, wo er seit Anfang der 90er Jahre mit seiner Familie lebt.

Ari Vatanen hat die Welt gesehen, er war in Asien unterwegs, in den USA, Australien und in Afrika. Das Elend, die Armut in vielen Ländern bewegt ihn immer wieder auß Neue.

"In Europa impfen wir unsere Hunde und Katzen, in Afrika vegetieren Kinder vor sich hin."

Ari Vatanen

"In Europa impfen wir unsere Hunde und Katzen, in Afrika vegetieren Kinder vor sich hin", sagt er. Als Mitglied des Außenausschusses Parlament macht er sich für Entwicklungshilfe stark. Er bezeichnet sich als Idealist, träumt von einer besseren und gerechteren Welt. Er ist auch Verfechter der EU-Erweiterung - um des Friedens in Europa willen, wie er sagt. Und im Verkehrsausschuss setzt er sich, wie sollte es auch anders sein, für die Sicherheit auf Europas Straßen ein.

"Ich weiß nicht, was noch kommen wird", sagt Ari Vatanen. Vielleicht wird er noch einmal ein Rennen fahren. Vielleicht wird er im nächsten Jahr erneut für das EuropaParlament kandidieren. Einen fertigen Plan hat er jedenfalls nicht in seiner Tasche, wie er versichert. "Heute versuche ich nach meinem Gewissen zu leben", sagt er. "Und um den Reent" auch das Leben kümmern"

# Leistungen des DMV



# Leistungen für DMV Mitglieder

Der DMV bietet ein äußerst attraktives Leistungspaket. Die über den Kooperations-Partner ADAC angebotenen Leistungen können mit der individuellen DMV-ADAC-ID-Nummer (DMV Ausweis) in Anspruch genommen werden. Darüber hinaus stehen zusätzliche attraktive Angebote über die DMV-Geschäftsstelle zur Verfügung.



■ Unfall- versicherung	Inklusiv beim DMV: Alle Mitglieder sind automatisch bei Motorsportunfällen innerhalb genehmig- ter Veranstaltungen unfallversichert.
■ Rechtsberatung	Wir bieten unseren Mitgliedern verschiedene Varianten der Rechtsberatung an:  1. Kostenlose Grundberatung in Fragen des Vereins- und Gemeinnützigkeitsrechts für alle Clubs, Vereine und auch Einzelmitglieder, die in die Vereinsarbeit einsteigen wollen.  2. Für alle Mitglieder bieten wir eine kostenlose Erstberatung in allen Fragen des Verkehrsrechts, der Unfallregulierung, des Verkehrsstrafrechts und zum Thema Bußgeld durch den Verbandssyndikus RA Enrico Straka, Tel. 06196/848473, Fax 06196/848477 oder per E-Mail: RA-Straka@rechtsanwalt-Straka.de.
■ Weitere Versi- cherungen	Mitglieder haben die Möglichkeit, zu sehr günstigen Konditionen Trainingsgeländeversicherung, Veranstalter-Haftpflicht und Unfall-Zusatzversicherungen abzuschließen,
■ Pannen-, Ber- gungs- und Unfall- hilfe rund um die Uhr	Kosten für die Pannenhilfe an Ort und Stelle werden bis zu Euro 103,- übernommen. Abschlepp- kosten nach einer Panne oder einem Unfall im Inland werden bis zur nächsten geeigneten Werk- statt bis max. Euro 153,- übernommen. Voraussetzung in allen Fällen ist die Anforderung der ADAC Pannenhilfe. Die DMV/ADAC-ID-Nummer (DMV-Ausweis) sollten Sie immer dabei haben.
Luftrettung	Die ADAC-Luftrettung steht auch den DMV-Mitgliedern in Deutschland zur Verfügung.
■ Wildschaden- beihilfe	Beihilfe bis zu 127,82 Euro bei nachweisbaren Unfällen mit Haarwild, wenn die Meldung spätestens 2 Monate nach dem Unfall dem DMV vorliegt.
■ Verbands- zeitschrift	Das offizielle Verbandsorgan des DMV, mx MOTORextra, erhalten Sie kostenlos 6 mal im Jahr.
■ Informationen über Technik, Ver- kehr und Urlaub	Ob Alpenstraßenbericht, Bausteliensituation, Gebrauchtwagenpreise, KfzKosten oder Crashtest-Ergebnisse. Über die Info-Service-Nummer 0180 / 5 10 11 12 (Euro 0.12 pro Min.) erhalten Sie die wichtigsten Informationen drekt und aktuell. Mobilfunk - Autom. Verkebrsansage: ohne Vorwahl 22 4 99 (zus. Euro 0.51 pro Gespräch), Mobilfunk - Individueller Verkehrs-Service: ohne Vorwahl 22 4 11 (zus. Euro 1.10/Min.)
Fahrzeug-Check	Licht, Bremsen und Stoßdämpfer werden kostenlos in den ADAC-Prüfzentren getestet.
Mietwagen	DMV Mitglieder erhalten den günstigen Verbandstarif bei dem Mietwagenunternehmen Hertz nach Angabe der Kundennummer CDP 532 811.
■ Reiseberatung	Individuelle Reiserouten-Ausarbeitung über die DMV- oder ADAC-Geschäftsstellen.

#### Zusätzlich für DMV-Mitglieder zu erwerben:

Euroschutzbrief	Als DMV-Mitglied können Sie den Rund-um-Schutz zu einem Preis von Euro 36,50 pro Jahr über die DMV- oder ADAC Geschäftsstellen erwerben.
Auslands- krankenschutz	Weltweite Absicherung für medizinische Betreuung, aktive Hilfe vor Ort sowie unbürokratischer Kostenersatz. Zusätzlich kann eine Unfallversicherung abgeschlossen werden.
Camping Card International	Die Camping Card International (CCI) können Sie bei uns für Euro 6,00 (für 1 Jahr) oder für Euro 16,00 (für 3 Jahre) erwerben.
Rechtsschutz- versicherungen	Für alle Mitglieder bieten wir umfassende Rechtsschutzversicherungen unserer Partner ADAC und GERLING zu sehr günstigen Konditionen an. Ausführliches Informaterial halten wir für Sie bereit.

# Impressionen von Niermann Autotechnik



Anlässlich der durch die Ecurie wieder organisierten diesjährigen AAA-Ausfahrt am 5. u. 6.09.2009, lies es sich Porsche-Experte **Uwe Niemann** nicht nehmen, alle Teilnehmer durch seine frisch restaurierten Hallen am ehemaligen Schlachthof Aachen fahren zu lassen und persönlich zu begrüßen.

In der Schmiede der **Niermann Autotechnik GmbH** , Metzgerstraße, Aachen werden Porschefahrzeuge für jeden Zweck, auch Rallye-Einsätze, aufgebaut, vorbereitet oder veredelt.

Ein prominenter Fahrer ist der Deutsche Rallyemeister von 1976 Heinz-Walter Schewe aus Hagen, aber auch Rundstreckenexperten gehen bei Niermann Autotechnik ein und aus.

Fin Besuch Johnt sich.



Uwe Niermann persönlich beim Empfang der Teilnehmer

## **DMV-Kompetenz**





# DMV = Kompetenz in Sachen Motorsport

#### DMV-FIRMENMITGLIEDSCHAFT

- Sie haben ein Faible für den Motorsport?
- Sie möchten geme Jugend- und Nachwuchsarbeit gezielt fördem?
- Sie haben Interesse an außergewöhnlichen Einblicken in den Motorsport ?
- Sie möchten etwas für flue wichtigen Kunden und flue Mitarbeiter tun?
- Sie fragen sich oft nach dem Sinn von Mitgliedschaften ?

Dann glauben wir, dass eine Firmenmitgliedschaft im Deutschen Motorsport Verband genau das Richtige für Sie ist Auf Basis einer Umfrage hat der Deutsche Motorsport Verband verschiedene Möglichkeiten einer Firmenmitgliedschaft ausgearbeitet, die den Erwartungen vieler Unternehmen emsprechen werden.

Von der "Standard" über die "Plus" bis hin zur "First-Class Firmenmitgliedschaft" werden alle Bereiche abgedeckt.

Und wem die Vorteile noch nicht ausreichen, dem steht der **Deutsche Motorsport Verband** als individualler Berater und Dienstleister zur Verfügung. Sprechen Sie mit unst Sie möchten ein Talent fördern? Wir helfen bei der Auswahl! Sie wollen in der DTM investieren? Kein Problem! Sie wollen selbst aktiv werden? Wir sind Ihr Ansprechpartner!

Wenn auch Sie an einer Firmenmitgliedschaft interessiert sind, rufen Sie uns an:

Deutscher Motorsport Verband Telefon 069/695002-0

Wir freuen uns auf Siel

#### Zusammenhalt ist alles - gemeinsam geht's besser:

# Neue Familienmitgliedschaften im DMV

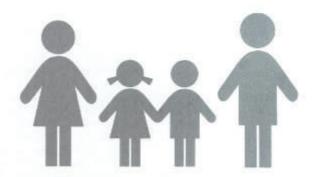
#### Wir begrüßen ganz herzlich:

Familie Götz (Armin, Heidi, Mike, Sven)

Familie John/Theisinger (Gabriela, Patrick, Ann-Cathrin)

Familie Peter/Conrad (Michael, Birgit, Vincent, Nell, Noah, Theresa)

Familie Streun (Thomas, Petra, Eric, Viola)



#### Was macht die DMV-Familienmitgliedschaft so interessant?

Jedes Familienmitglied erhält seinen eigenen DMV-Ausweis und hat damit Anspruch auf <u>alle</u> Leistungen des DMV. Die Familie erhält ein Exemplar der Mitgliederzeitschrift MX MOTORextra und spart gegenüber der Einzelmitgliedschaft erheblich. Nur 75,- Euro pro Jahr für die ganze Familie: Vater, Mutter und alle Kinder unter 18 Jahren. Das sind 19 Cent pro Tag für die mobile Sicherheit, jede Menge Motorsport und zahlreiche Informationen und Tipps.



# Rallye fahren verlängert das Leben - Wir gratulieren



# "Rallyefahren verlängert mein Leben"

Der 66-jährige Altmeister Hans Walter Schewe ist der um Jahrzehnte jüngeren Konkurrenz wieder auf den Fersen

Von Jens Helmecke und Richard Holtschmidt (Fotos)

#### HAGEN

al. 2, 2 und go." Hans Walter Schewe weiß immer noch, we beim Porsche unten rechts ist. Hoch motiviert geht er bei der Efferaltye an den Start. Der fifr-jährige Hagener will schon zu Beginn "einen Joker setzen"

Der deutsche Meister von 1976 ist eine Attraktion im Seld, in dem die nationale Spitze überwiegend auf Altrad betriebenen Reiniwagen wie auf Schienen die Wertungsprefungen im Kanspd um Punkte zur Rallye-DM 2009 abspult. Schewe daugen dirftet in seinem Porsche 966 GT3 auch schon mal gerne durch die ktrivige Landschoft. Wie ein junger Gott" ist er auf den enten Klümetern am Freitagsbend unterwege, sind

Wie ein junger Gott ist er auf den enten Klünnteren an Freitagabend unterwegs, sind die Experiere am Straßenrand in der Vallanneide rund um Daun beeindruckt, Sein Ziel, um die orsten zehn Plätze mitzufähren, scheint realstisch. Bis zur Sprungkurve der ersten Wertungsprüfung. "Dawar er dann wohl zu optimitisch", schätzt Riegen Hahn vom Organisationsteam. Scheuse boll sich einen Platttaß und brißt, fünd Minuten beim Bellenwechsel ein.



#### Wir gratulieren:

Seit 1962 bekommt der Gesamtsieger des "Turnier des Westens" den **Preis** des Schirmherren des jeweiligen Bundeskanzlers. Kanzlerin Merkel hat diese Tradition fortgesetzt, worauf der veranstaltende Mittelrheinische Automobilclub (www.MAC-1904.de) auch stolz ist. In diesem Jahr führte die selektive Route 74 Oldtimer über zwei Etappen (230 km und 120 km) am 5. und 6. September vom Start unter dem Kölner Dom durch die Schwelm-. Nette- und Niederrhein-Region über Drehpunkt Wesel zum historischen Ort Liedberg bei Mönchengladbach.

Nach konzentrierter Fahrt auf der Strecke und bei den Zeit- und Orientierungsprüfungen gingen Klassen- und Gesamtsieg 2009 an das Ecurie-Team Rolf Döhring mit Navigatorin Gitti Kroll (Berlin) auf dem 72er Datsun 240 Z.



# DMV-Landesgruppenmeisterschaft 2009, Siegerehrung am Sonntag 10.1.2010 in Aachen



# DEUTSCHER MOTORSPORT VERBAND e.V.

Landesgruppe Niederrhein e.V.

An alle
DMV-Clubs und
gestartete Einzelmitglieder
der DMV-Landesgruppe Niederrhein e.V.

Bruno Hürttlen Schatzmeister Weberstr. 12, 52441 Linnich/Tetz Tel: 02462-1227, 0171-4246034 Fax 02462-907099

eMail: B.Huerttlen@t-online.de

Linnich, den 11.12.2009

Am Sonntag den 10.01,2010, um 10.30 Uhr, findet im Veranstaltungsraum des "Kinderheim -Maria im Tann" *Unterer Backertsweg 7, 52074 Aachen-Bildchen* die Jahressiegerehrung 2009 der DMV-LG-Niederrhein statt. Alle Preisträger, sowie die beteiligten DMV-Clubs, der DMV-Landesgruppenmeisterschaft Niederrhein erhalten über die zugehörigen DMV-Clubs eine gesonderte Einladung zu dieser Veranstaltung.

Wir gratulieren unseren erfolgreichen DMV-LG-Motorsportlern zu ihren überregionalen Erfolgen im Jahre 2009 und wünschen alles Gute und viel Erfolg für das Sportjahr 2010.

Nachstehend die Auflistung der überregionalen Erfolge unserer DMV-LG-Mitglieder, soweit sie dem LG-Vorstand bekannt sind

Hier auszugsweise Meisterschaft "20" und "21" der DMV-Landesgruppe. Gewertet werden nur DMV-Mitglieder. Also: Meldet Euch an!

(20) Ori 75 + Rallye

Platz	Name, Vorname (Sportart)	DMV-Club	Punkte
1	Winnen, Michael	Ecurie Aix la Chapelle	36,80
2	Heuvel v.d., Michael	Godesberger MC	35,77
3	Schäfer, Hans-Christoph	Godesberger MC	14,40
4.0			
4	Schiemenz, Roman	Godesberger MC	14,40
5	Nachtsheim, Ansgar	Godesberger MC	13,02
-6	Horn, Julian	Godesberger MC	13,02

(21) Oldtimer-Rallye

Platz	Name, Vomame (Sportart)	DMV-Club	Punkte
1	Hörber, Walter	Ecurie Aix la Chapelle	34,96
2	Thelen, Hans	MSC Dom Esch	33,83
3	Keuser, Rainer	Ecurie Aix la Chapelle	29,74
	Alexander and a second		
4	von Hoegen, Karl	Ecurie Aix la Chapelle	23,05
5	Detzer, Ronny	Ecurie Aix la Chapelle	21,23
6	Winnen, Michael	Ecuric Aix la Chapelle	9,68

